



秋のモノトーンはラグジュアリー。
しつとりと上質な質感のホワイトに
軽やかな都会感覚が光る。



serizawa

本店 神戸市生田区三宮町3-18

伝統の心を縫う
手づくりの
風格

Ⅱ 洋服・紳

渡 遠

神戸市葺合区磯上通8-1-33

☎ (078) 251-8501(代)

東京・大阪・神戸・姫路



ときめきの出会いに心舞う



POÉTIQUE

KOBE
まさ

- 神戸 さんプラザ店
さんちか店
- 大阪 千里阪急地下街店
阪急ファイブ
西武高槻店
泉北パンジョ店
- 宝塚 阪急ファミリーストア店
- 大津 西武大津SC店

GOOD DAY AND
GOOD FASHION



plaisir MIA

078-222-1339
231-2376
生田区中山手通1丁目32-4 平沢ビル1・2階

モントルーとの出会い2



●人柄がケーキ作りに。 納 健さん(画家・彫刻家) 貴美子夫人

神戸からの帰りに、私はこのモントルーに立寄る。

ヨーロッパ風の伝統を受けついで、新らしいお菓子作りに情熱を持っておられる、モントルーの御主人浅井さんと世間話をまじえて、時には人生哲学を語り合う。その人柄がケーキ作りの中にも生かされて、ケースの中に並べられた色とりどりのお菓子やケーキがちょっとした心づかいで味や雰囲気を一段と甘い香りで包みこみ、見て選び出す楽しみを与えてくれる。



洋菓子と喫茶

モントルー

芦屋市公光町9-7(阪神芦屋駅前) TEL(0797) 31-1781

室内装飾・私見

絵・文

篠原 順子

●JUNCO SHINOHARA

〈スチリスト〉

さて、インテリア。
いかにも座る型に忠実な椅子したものは、どう
も好きになれない。椅子だか箱だか判らないような無
愛想な四角っぽいものが好きである。ひとたび座ると
大男の恋人のよう自分をすっかり包み込んでしまう
ようなゆつたりしたのがよい。

椅子の背にレースをかける、あれ、いいのかなあ。
電話器やドアのノブに小花プリントのカバーをかける。
ティー、ブルクロスに更にビニールをかける。車の後にポンポンと大きなクッションを隙間なく置く。テレビの
上にレースをかける、ステレオの上にも……。
メカニックでシンプルなものに手創りの心こもった
ものを飾る。心暖かい手芸品は、それらのもの達とは
別々の良さだ、と思うんだけど。唯々、それは可愛い
のではなく、私の目にはいじましく饒舌にうつるんだ
けど。



デラックス観光バスの中に、クリスタルガラスがキラキラ光つて、シャンデリアが揺れているのをチラリと見て驚いてしまった。まさしく饒舌。

女の子のオモチャ売場。モモイロを中心とした「ゴチャゴチャした、カラフル、豪華な、そして高級、必ずスターがついた騒々しいオモチャ達の洪水……。ユーモラスで可愛くて、少しずつ楽しくなるようなオモチャの少ないことよ。それらを手にして育ち、成人して、さてインテリア。子供の頃に与えたオモチャの影響の恐しきことよ。



世界の一流品が揃う トアロード《クロス》



靴と舶来雑貨

クロス

BALLY SHOESをはじめとして
2Fインテリアコーナーには
イタリー直輸入の家具が揃いました。

神戸トアロード TEL 391-1781

神戸生田筋 TEL 331-5983

さんちかレディスタウン TEL 391-2562

ファッションは心の表現…

パープルカラーの季節とともに
私は 私の言葉で いまを語る



ジ / ヨ / ア / ン / ナ

★トータルファッションサロン
KOBEセンターPLAZA2F
078-332-2860

★ブティック
KOBEセンターPLAZA2F
078-321-2460

★婦人靴専門店
KOBEさんPLAZA1F
078-391-5078

JOANNA

●TEA LIFE IN KOBE

この時、この紅茶。

私のやさしい紅茶

浅木

隆子

△北野クラブ△

今、一年中で私の一番好きな季節！。日焼けから回復した肌に、なんとなくやさしいシルクの肌触りが、心地よく甦がえった気持で、仕事に、お洒落にと張切れるこの時期。

澄み切った空に、続く街並を見降しながらする食事の楽しさや、黄昏れ行く夕闇に光る街の灯を見ながら、手許のキャンドルの溶い光の中でする食事。辛口の白ワインにレモンたっぷりの生牡蠣を前菜に楽しむ、フランス料理も今が最高です。

ポップスの曲からのがれて、何とはなくクラシックを聞きたくなるのもこの頃、ふと、人恋しくなり、人との出会いが、語らいが、待ち切れなくお菓子の焼き上りを今か今かと待つて、じっくりと入れる紅茶のやさしい味。冷んやりと肌をさす空気の中で、子供達の弾んだ声を聞きながら飲む朝の一家揃つてのミルクティ、手作りのジヤムをそつとしのばせ、過ぎし日の思い出に浸る、ロシティ、子供達の寝静まつた後主人と飲む、充実した一日の満足感を味わう、ミントティ。それぞれの思いに、そつとやさしく、寄り添つてくれる紅茶の味は、この季節の大好きな私には、切り離す事のできないぴつたりの飲物です。折々味わう紅茶は違つても、一日の何杯かの紅茶とは、縁の切れない私です。

〈浅木隆子さん〉 「北野クラブ」社長の浅木幸雄さんの奥様。中学生のお嬢さんを頭に四人のお子さんのママ。北野クラブに隣接する浅木邸は、明治年間に建てられた異人館である。輸入雑貨のブティックの経営のかたわら、ご自宅の庭にミントなどのハーブ類を育てて、優雅なティータイムを演出される。

ブルックボンド紅茶
Brooke Bond Tea
LONDON ENGLAND

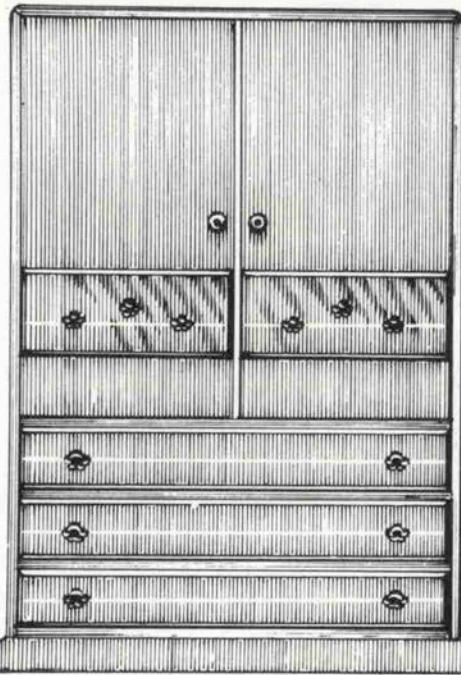


カメラ / 米田定蔵

年月とともに暮らしに溶け込み

暮らしの技

いつまでも愛着の持てる家具を



生きている家具

みなさまにおどぞけしています。

来春の御婚礼家具
予約受付中



■神戸市兵庫区塚本通2丁目1番1号
(永沢町交差点角)

営業時間:午前9時~午後7時

毎週金曜日は定休日です



■本店 ☎ (078) 575-3120(代)

■東店 ☎ (078) 576-0054(代)

郵政省弘済会・神戸市教職員共済会・神戸市職員共助会・神戸市交通局共助組合

県警互助会・兵庫県職員互助会・電電共済会ご指定店

yamagiwa

会場・神戸ヤマギワ5階特設会場 • 12月の催し • 日時・12月3日～12月9日 AM10:00～PM6:00

第9回東京国際照明デザインコンペ'79

金賞

暗い夜に鍵穴にキーを入れる
不便さの解消



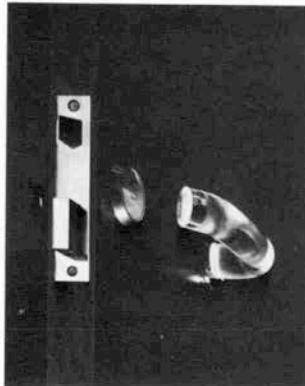
東原 邦夫

住所 神奈川県足柄下郡湯ヶ原町吉浜255-5

TEL (0465) 63-2871

• 1957年 神奈川県大磯町に生まれる

• 1979年 日本大学理工学部建築学科卒業、日本大学院理工学研究科入学・同在学中



銀賞

軽くて空中に浮遊する灯りの結晶の構成体をイメージとし無数に増殖を続け、垂直、水平面などに定着する。



関 修二

住所 東京都中野区江古田4-28-5
緑風荘 2号室

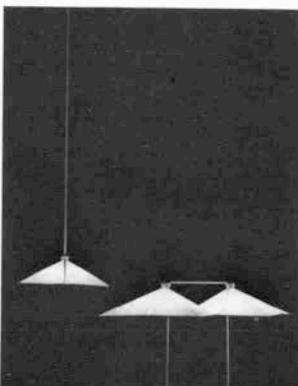
TEL (03) 386-1855

• 1947年 富山県富山市に生まれる

• 1968年 金沢市立美術工芸大学ID科卒業

• 1973年 フリーデザイナー

• 1977年 '77東京国際照明デザインコンペ銀賞受賞



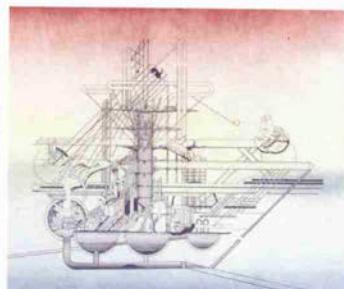
Peter Cook & Christine Hawley—幻想のドローイング展



ピーター・クック



クリスティーヌ・
ホーリィ



左

やさしくロマンティックな連続体
1979

ピーター・クック

右

快楽主義者のモニュメント
1979
クリスティーヌ・ホーリィ



世界の照明・日本のあかり

ヤマギワ神戸店

〒651 神戸市兵庫区二宮町1-22 駐車場完備
TEL (078) 241-2111

語らいの時。香りの宮水珈琲。

にしむら珈琲北野店十一月の椅子

カモカのおっちゃんこと、川野純夫さんが神戸で初めて鹿児島医大の同窓会を開くというので、田辺聖子夫人はもちろん、「海軍めしたき物語」が好評中の高橋孟さんも集まって楽しい会にしようとにしむら珈琲で打ち合わせをしながらのひとときです。

“蝶々 女の長風呂 長い コーヒータイム”

田辺聖子

カモカのおっちゃん

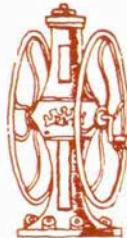
トンボも 鳥のうち”

たかはしもう



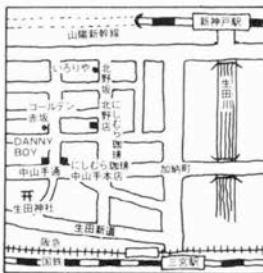
宮水COFFEEの にしむら 珈琲北野店

（会員制）TEL 242-2467
神戸市生田区山本通2丁目9
3F 事務所 TEL 242-1880
10:00 AM~11:00 PM



北野店

■会員のお問合せはにしむら珈琲北野店へ
MENU 各種コーヒー 500円より
サンドイッチ 700円より
アイスクリーム 500円
オールド水割 500円



■娘と飲む珈琲(5) 山田 鼎(株サン・エース代表取締役・株れんが亭代表取締役山田元一郎夫人)

陽子(小林聖心女子学院高等学校二年)

母「三人兄弟の末っ娘ですが、わりに地味な性格で努力家のようです。中学の時は水泳部、高校へ入つてレタリング部に入つております。中学、高校の感じ易い年代に、美術でも音楽でも、何でもできるだけ良いものに触れて吸収してほしいですね。そして心優しく、明るく、力強く生きてほしいというのが母としての願いです」



宮水COFFEEの
にしむら珈琲店

芦屋店(阪神芦屋駅浜側) 0797-31-0580 8:00AM-10:00PM
中山手本店(中山手1丁目) 221-1872 8:30AM-11:00PM
石屋川店(阪神石屋川駅浜側) 841-0763 8:00AM-10:00PM
センター街店(三宮センター街) 391-0669 10:00AM-10:00PM
北野店(会員制・山本通2の9) 242-2467 10:00AM-11:00PM



芦屋店

THE LIFE

神戸に住んで〈5〉F・A・セレスご夫妻／領事夫妻は人気者

神戸で出会った国際人カツ。ブル。



F·A·ZERRE

〈ボリビア総領事〉
王 惠盈
〈太成貿易㈱/泰寿有限会社〉

左：優雅な真珠たちに囲まれて、
しかし真珠の貿易・製作はと
ても神経が痛む仕事である

右：油絵にはとても楽しく
とりくんでいます

A color photograph of a woman with dark hair, wearing a patterned top and a white apron, standing next to a large painting of a house. She is holding a palette and brush, and the painting is on an easel.



ホームバーにて

【国を代表する仕事だけ】人柄の良さは不可欠。
そして決断力・勇気・知性・領事は大忙です。

をYMCで教えた。語学で才能的な氏はスペイン語はもとスペイン領だから当たり前ではとても魅力的である。しかし日本語は解るけど話すのが苦手とか、その分を奥様がカバーする、理想的なお二人である。アンさんはユタカ先生さんに油絵を習つていて新世紀美術協会に出品している。五年人選を続けているというから、仲々の才能の前のように。お二人とも仕事で多忙な身にもかわらず、趣味をもち生活をエンジョイする。働き者の日本人には真似の出来ない時間使いの方で、はてさて北野の異人館に住むご夫婦、神戸に住み、神戸で出会い、神戸を愛める國的カーブブル。こういうお二人が似合うのだな、神戸の街は。と改めてわが町の魅力を再発見しました。



広告特集

■モダン・ハウジング ③

日本の伝統を生かした
やすらぎのある家を……



S邸邸(北区星和台)

設計施工



神戸市兵庫区吉田町2丁目26番4号

TEL 671-3632

住宅の場合、まず考えるのは、住む人にやすらぎと落ち着きを感じていただけるように、ということです。次に、日本の伝統をいかに生かすかということ。たとえば、和室の床の間のもつ簡潔さを洋式の住宅の中にうまく反映させたいですね。また、住宅は生きものですから、住む人にも大切に使っていただきたいですね。これからも“本物”的な住宅をつくって行きたいです。

(工務部設計課 橋本健二)





広告特集

■モダーン・ハウジング ④

日本の伝統建築を現代に調和させ
手造りの住いを創る日本ハウジング



手づくりのふれあいを
大切にします

ほたるマンガール

日本ハウジング

不動産流通通常設展示場

日本ハウジング株式会社

本社 / 〒651 神戸市垂水区御幸通り6丁目1番12号
(三宮ビル東館3F) ☎ (078) 232-4141代

日本ハウジングは、住宅の設計施工から販売
さらにエクストリアやインテリアなど、住まい
のトータルサービスを推進して参りました。
より良質の住宅を世の中に、豊かな住生活を
人々に"をモットーに、手づくりのふれあいを
大切にしてきました。創造性に富んだフレッ
シュな感覚であなたの住まいづくりにお応え
いたします。

芦屋の大谷洋男取
り扱い明るいさわやかなデザイン
シンプルな建築美が特徴



左、広井専務と営業担当の瀬田主任



広告特集

■ モダン・ハウジング ⑤

MODERN HOUSING

地中海感覚の生活をテーマに
21世紀に向って自然環境の住い



マリンパレス
明石

プールのある海辺の
白亜のマンション

定評ある南ビルのパレスシリーズ

- ・シーサイドパレス塩屋 / シーサイドパレス明石
 - ・リバーサイドパレス明石・グラントパレス六甲ほか
- 兵庫県宅地建物取引業協会会員 兵庫県知事(4)第3385号
関西不動産情報センター会員

△(株)南ビル 不動産部

〒652神戸市兵庫区荒田町1丁目1-1(楠六交差点)
☎ (078) 511-3369 (代表)

「不動産業もグッドセンスが必要です」という南泰吉社長はソフトな神戸っ子紳士。ヨーロッパ感覚の特に、地中海感覚のマリンパレスシリーズは絵になる風景として街並の中にとけこんでいる。多様化時代にそなえて、個性ある住いの欲求に、間取りが自由にできるオーダーシステム特別会員制もある新感覚派だ。



エグロで所営業部長と南泰吉社長



広告特集
■モダーン・ハウジング ⑥

快適なシティライフを提供することが
高収入経営の第一歩です。

質の高いシティライフを追求した都市型アパート
セキスイハイムのアパートメント

新着
シティ
ハイム



ユニット住宅は

売主
セキスイ

横水化学工業株式会社
住宅事業本部 大阪ハイム営業部

- 神戸ハイム営業所 ☎ (078) 251-8921 (代表)
〒651 神戸市葺合区磯辺通4-2-26(新芙蓉ビル9F)
- 三宮展示場 ☎ (078) 232-1831~2
〒651 神戸市葺合区浜辺通6-3
(神戸新聞ハウジングセンター三宮会場内)

日本人の住生活が向上し、住宅の設備、仕上げも高級化し、居住性も大きく進歩しています。アパート入居者も戦後派世代が多くなり自分のライフスタイルを持ち、一般住宅に劣らない高いレベルアパートが条件です。「シティハイム」は質の高いシティライフを追求し高収益経営をお約束する都市型アパートです。



緑と心のふれあいと生きがいのある街づくり

ファッショングループ文化都市神戸の新しい街づくりに

ポートアイランド住宅株式会社はとりくんでいます。



エバーグリーンポートアイランド構想図。奥行きのある構成、壁面の美しい配色など、ポートアイランドの「顔」にふさわしいデザイン。新交通システム「市民病院駅」へは高架歩道で。

エバーグリーンポートアイランドは14階建ての高層住宅と4~6階建ての中層住宅からなる686戸の住まいづくり構想。北に六甲山系を望み、夜は百万ドルの神戸の夜景が満喫できる広いバルコニー、太陽の恵みをいっぱいとり入れるサンルームなど、快適な暮らしの工夫が施されています。

また一階をショッピングプロムナードとし、このスクエアに住む人はもちろん、神戸市民の憩いの場となるよう設計され、バラエティに富んだお店が出店。神戸のもつ素晴らしい景観を生かした美しさと変化に富んだ景観形成構想を取り入れ、市民の期待に応え得るプランとなっています。

エバーグリーン 神戸 ポートアイランド

ショールームのご案内



神戸国際会館3階に〈エバーグリーンポートアイランド〉ショールームがオープンしました。お気軽にご来場ください。

ご来場時間 AM10:00~PM5:00
ショールーム ☎078(251)0958

〈ポーアイライフ〉を進呈

エバーグリーンポートアイランドに関するご意見、ご希望および資料ご請求の方は、左記までお寄せください。情報誌〈ポーアイライフ〉をお送りいたします。



神戸の新しい住まいづくり

ポートアイランド住宅 株式会社

出資会社/熊谷組・三井物産・川鉄商事・住友信託銀行
〒651 神戸市葺合区磯上通4丁目2番22号 ☎078(251)6372